



Domanda di restituzione dell'imposta gravante i carburanti per determinate utilizzazioni stazionarie

Le disposizioni si basano sul volantino «[Restituzione dell'imposta sugli oli minerali per determinate utilizzazioni stazionarie](#)»

Richiedente	
Indirizzo postale	Coordinate bancarie (n. IBAN)
N. rif. Dogana IND	E-mail
Persona di contatto	N. tel.

Periodo di consumo ¹	dal	al	Litri ²	
			Benzina	Olio diesel
Propulsione di motori per impianti di cogenerazione forza-calore ³ (alla 31.12.2021)			201/812 – 201/851	280/819 – 300/856
Propulsione di motori per impianti di cogenerazione forza-calore ³ (dalla 01.01.2022)			201/812 – 201/851	280/819 – 300/856
Propulsione di motori di pompe di calore fisse (per la produzione di calore o la produzione alternata di calore e freddo) ³ (alla 31.12.2021)			201/812 – 201/851	280/819 – 300/856
Propulsione di motori di pompe di calore fisse (per la produzione di calore o la produzione alternata di calore e freddo) ³ (dalla 01.01.2022)			201/812 – 201/851	280/819 – 300/856
Riscaldamento ³ (alla 31.12.2021)				280/819 – 300/913
Riscaldamento ³ (dalla 01.01.2022)				280/819 – 300/913

¹ Le domande vertono sul consumo del carburante durante un periodo da un mese sino a 12 mesi.

² Totale secondo la «Ricapitolazione del consumo di carburante per determinate utilizzazioni stazionarie» (mod. 47.30) in litri interi. Gli additivi, i biocarburanti fruanti di agevolazioni fiscali nonché le quote di biocarburante in miscele di carburanti fruanti di agevolazioni fiscali vanno dedotti proporzionalmente dalle cifre relative al consumo. Le quote di biocarburante fino al 7 per cento per l'olio diesel e fino al 5 per cento per la benzina non devono essere dedotte.

³ I carburanti fossili utilizzati a scopo energetico soggiacciono alla tassa sul CO₂. Questa viene calcolata/riscossa nel quadro della restituzione dell'imposta sugli oli minerali.

La domanda va inviata all'
**Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini,
COV, imposta sugli autoveicoli, restituzioni, 3003 Berna**

Il richiedente conferma l'esattezza dei dati e l'osservanza delle disposizioni secondo il volantino.	
Luogo e data	Firma

Allegati	Lasciare in bianco Rf 91 Nz 92
----------	--